

RÅDET

AFGØRELSE TRUFFET AF REPRÆSENTANTERNE FOR MEDLEMSSTATERNES REGERINGER, FORSAMLET I RÅDET

den 20. december 1995

om omlægning til gavebistand af lån ydet under anden og tredje Lomé-konvention

(95/580/EF)

REPRÆSENTANTERNE FOR MEDLEMSSTATERNES
REGERINGER, FORSAMLET I RÅDET, HAR —

under henvisning til fjerde AVS-EF-konvention, undertegnet den 15. december 1989 i Lomé, ændret ved aftalen om ændring af nævnte konvention, undertegnet den 4. november 1995 på Mauritius, og

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 91 ff. i anden AVS-EØF-konvention, undertegnet den 31. oktober 1979 i Lomé, og artikel 194 ff. i tredje AVS-EØF-konvention, undertegnet den 8. december 1984 i Lomé, indeholder bestemmelser om lån på særlige vilkår;

på den afsluttende ministersamling under forhandlingerne om midtvejsrevision af fjerde AVS-EF-konvention den 30. juni 1995 i Bruxelles, vedtog Fællesskabet en erklæring om, at de lån på særlige vilkår, som der endnu er blevet disponeret over i henhold til anden og tredje Lomé-konvention, bør omlægges til gavebistand —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

De lån på særlige vilkår, der er fastsat i anden og tredje Lomé-konvention, og som der ikke er indgået finansieringsaftaler om på datoen for vedtagelsen af denne afgørelse, omlægges til gavebistand.

Første afsnit anvendes ligeledes på de saldi, der frigøres inden eller efter denne dato på grund af afslutningen af forpligtelserne i henhold til samtlige finansieringsaftaler, der er indgået vedrørende lån på særlige vilkår under anden og tredje Lomé-konvention.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1995.

J. L. DICENTA BALLESTER
Formand